

**BODYFRIEND**

МАССАЖНОЕ  
КРЕСЛО



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**BODYFRIEND FALCON·SV**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор массажного кресла **BODYFRIEND FALCON SV**, которое позаботится о вашем здоровье и теле. Пожалуйста, прочтите внимательно данное руководство пользователя перед применением, чтобы понимать все его функции. Строго соблюдайте требования техники безопасности. Сохраните и запомните эти инструкции!

Примечание: технические характеристики и комплектация товара могут быть изменены производителем без предварительного уведомления. Все изображения, представленные в руководстве, носят справочный характер и не могут в полной мере передавать достоверную информацию о свойствах и характеристиках, включая цвета, размеры и формы.



# СОДЕРЖАНИЕ

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....	<b>6</b>
УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ .....	<b>8</b>
ОПИСАНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА .....	<b>9</b>
СБОРКА МАССАЖНОГО КРЕСЛА .....	<b>10</b>
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА .....	<b>12</b>
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	<b>13</b>
ПАНЕЛЬ И ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ .....	<b>14</b>
ПРОГРАММЫ И ФУНКЦИИ .....	<b>17</b>
УХОД И ХРАНЕНИЕ .....	<b>27</b>
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	<b>28</b>
СПЕЦИФИКАЦИЯ .....	<b>28</b>
УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА .....	<b>29</b>
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	<b>30</b>

## ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данное руководство, чтобы убедиться в правильности установки и эксплуатации массажного кресла.



### ВНИМАНИЕ

Неправильная эксплуатация может стать причиной травм

- Обязательно проконсультируйтесь с лечащим врачом перед использованием массажного кресла в следующих случаях:
  - ✓ установлены кардиостимуляторы или другие подобные устройства
  - ✓ есть протезы или другие имплантируемые медицинские детали в теле
  - ✓ страдаете ожирением, хроническими заболеваниями сердечно-сосудистой системы и повышенным кровяным давлением
  - ✓ страдаете диабетом, острым варикозом, флебитом или тромбозом
  - ✓ страдаете заболеваниями позвоночника или имеются травмы позвоночника
  - ✓ страдаете мышечной гипотонией, слабые мышцы, суставы или худощавое телосложение
  - ✓ при онкологии
  - ✓ при эпилепсии
  - ✓ при парестезии
  - ✓ при кинетозе и слабом вестибулярном аппарате
  - ✓ при тендовагините и остеопорозе
  - ✓ беременны, недавно родили, а также во время менструации
  - ✓ имеются заболевания кожи или предрасположенность к ним
  - ✓ имеется заболевание воспалительного характера и высокая температура тела
  - ✓ недавно перенесли операцию, проходите курс лечения и испытываете дискомфорт
  - ✓ при любых почечных заболеваниях
- Использование массажного кресла людям преклонного возраста, лицам с психическими расстройствами и инвалидам допускается только под строгим контролем лица, ответственного за безопасность.
- Если во время массажа вы почувствуете недомогание, головокружение или тошноту, немедленно прекратите использование массажного кресла и проконсультируйтесь с врачом.
- Не пытайтесь массировать колени и живот, будьте осторожны при массаже шеи и головы.
- Массажное кресло предназначено только для взрослых.
- Убедитесь в исправности электрической сети и розетки, что их мощность достаточна для работы массажного кресла. Неправильный выбор электропитания может привести к нагреву электрического кабеля, розетки или даже к возгоранию. Используйте розетку только с заземлением.
- Массажное кресло предназначено для некоммерческого использования в домашних условиях, а не для медицинского лечения.



### ЗАПРЕЩЕНО

Неправильная эксплуатация может стать причиной травм и повреждения оборудования

- Использовать массажное кресло в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или после употребления различных лекарств, которые могут вызывать сонливость, подавленное состояние, повысить или понизить кровяное давление.
- Использовать кресло с высокой температурой тела, а также если ваше тело влажное.
- Использовать кресло несколькими людьми одновременно.
- Засыпать и спать в массажном кресле.
- Сгибать и деформировать массажные ролики.
- Пользоваться неисправным или поврежденным шнуром питания, вилок или розеткой.
- Сильно сгибать, скручивать, сжимать, завязывать узлы в шнуре питания, ставить на шнур тяжелые предметы.
- Самостоятельно разбирать, пытаться отремонтировать или вмешиваться в устройство кресла.
- Сидеть, вставать, а также класть посторонние предметы на спинку, массажный блок для ног и подлокотники кресла.
- Создавать препятствия и блокировать движения массажных механизмов и массажного блока для ног.
- Перемещать работающее кресло. Вставать на кресло во время массажа.
- Включать и использовать массажное кресло, только что принесенное с холода в теплое помещение. Подождите не менее 1 часа, чтобы кресло прогрелось до температуры теплого помещения
- Использовать кресло, если перекрыты вентиляционные отверстия. Не допускайте попадания в них ворса от ковра, волос и других блокирующих вентиляционные отверстия предметов.
- Выключать питание и вытаскивать шнур питания во время массажа.
- Использовать кресло вне помещения и в местах прямого попадания солнечных лучей.
- Использовать кресло с заколками и украшениями для волос, браслетами, часами и другими предметами одежды, которые могут нанести травму во время массажа. В карманах вашей одежды не должно находиться твердых предметов.
- Использовать медицинские или косметические кремы во время массажа.
- Использовать массажное кресло на голое тело во избежание раздражения и ожога кожи. Обязательно производите массаж через тонкую ткань для достижения наилучшего эффекта.
- Использовать аэрозоли и спреи рядом с работающим массажным креслом.
- Использовать и хранить массажное кресло в помещениях с повышенной влажностью (бассейн, ванная, душевая и др.), в сильно запыленных местах, тесных помещениях, рядом с кондиционером или разогретыми предметами.
- Использовать массажное кресло, если оно повреждено, произошел механический или электронный сбой. В таких случаях незамедлительно обратитесь в сервисную службу.
- Держать массажное кресло работающим вхолостую в течение длительного времени.
- Производить замену предохранителя не выключив электропитание и не отсоединив вилку питания от розетки.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дополнительная информация и предостережения по безопасности

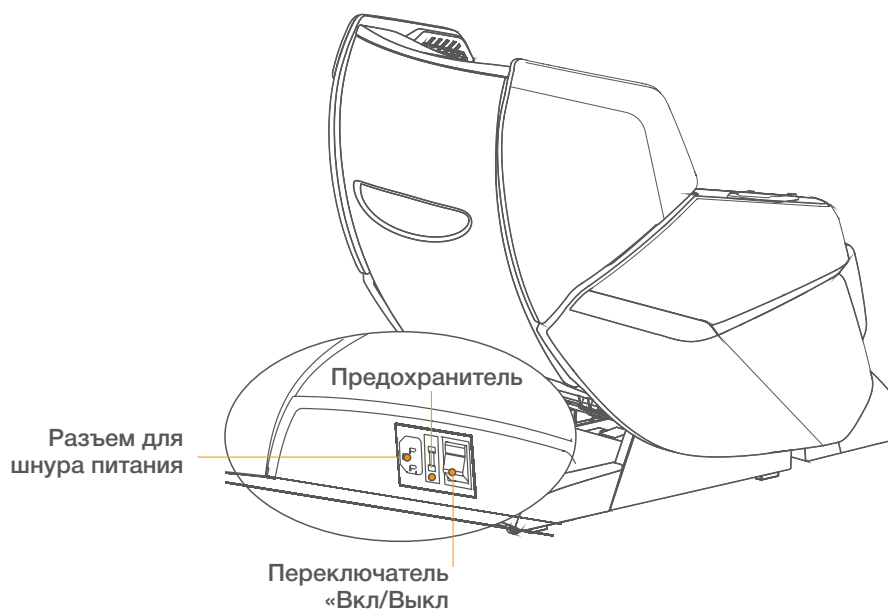
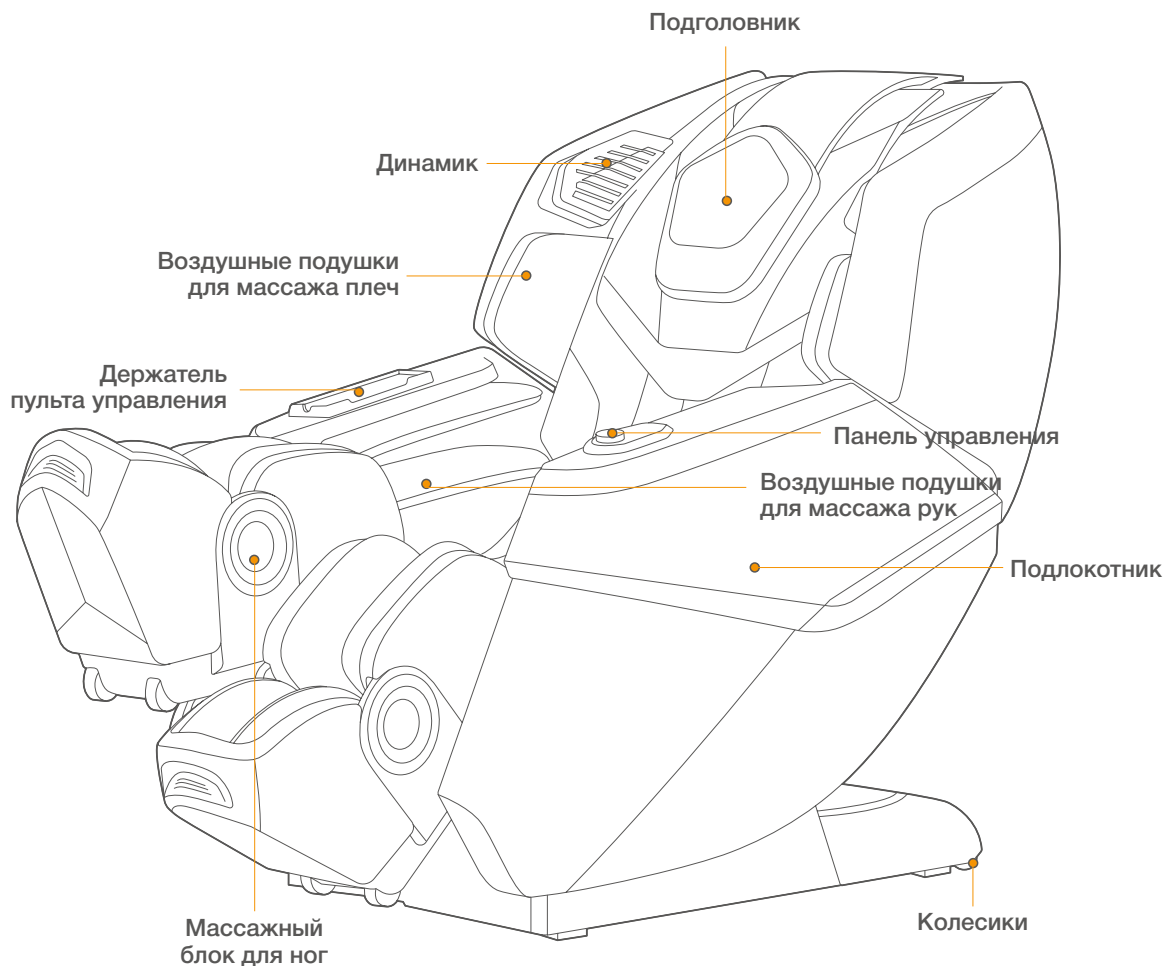
- Максимальная грузоподъемность массажного кресла составляет 120 кг.
- Перед использованием массажного кресла убедитесь, что рядом нет детей, домашних животных или посторонних предметов.
- Пользуйтесь креслом, только если оно установлено на ровной поверхности.
- Перед тем, как сесть в кресло, проверьте, чтобы все массажные ролики находились в правильном положении.
- Рекомендуемое время использования массажного кресла — 20 минут в день. Начинать всегда с самого легкого массажа, постепенно меняя его интенсивность. Длительный массаж (более 5 минут) в одном положении или области тела может вызвать дискомфорт.
- Во избежание дискомфорта, не используйте массажное кресло сразу после еды.
- Избегайте попадания рук или ног между массажными роликами и в пространство между механическими частями кресла во время его работы.
- Если из массажного кресла слышен необычный звук или шум, выключите его и немедленно отключите питание. Обратитесь в сервисную службу.
- Не берите пульт управления влажными руками и не кладите на него посторонние предметы.
- Не используйте другое терапевтическое оборудование совместно с этим массажным креслом.
- Слушайте музыку через динамики Bluetooth на уровне, не превышающем 60% от максимальной громкости устройства, и не более 60 минут подряд.
- Не курите при использовании массажного кресла.
- Если массажное кресло не используется, выключите питание и извлеките вилку из розетки.
- Извлекая вилку из розетки, держитесь за вилку, а не за шнур питания. Кроме того, не включайте и не отключайте шнур питания мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Данное кресло не предназначено для медицинского использования.
- Не пользуйтесь креслом при грозе и молнии.
- Кресло снабжено функцией подогрева, поэтому особое внимание при работе с креслом следует уделять людям с повышенной чувствительностью к теплу.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

- Массажное кресло хранят в упаковке производителя в сухих крытых складских помещениях, исключающих попадание прямых солнечных лучей.
- Условия хранения: в крытых помещениях при температуре не ниже +5°C и относительной влажности воздуха от 45 до 75%.
- Транспортировка массажного кресла осуществляется в транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

## ОПИСАНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

Массажное кресло — это механическое устройство бытового назначения для использования дома или в офисе, предназначенное для проведения аппаратного массажа. Результатом работы является так называемый роботизированный массаж. Устройство совмещает в себе кресло для сидения и механизмы, приводящиеся в движения различными способами и осуществляющие контакт с телом человека путем массирования участков тела.



## СБОРКА МАССАЖНОГО КРЕСЛА

### Шаг 1

Аккуратно достаньте корпус массажного кресла, массажный блок для ног и остальные комплектующие из коробки. Делайте это медленно и осторожно во избежание повреждений. Кресло комплектуется набором для сборки. Проверьте комплектность.

### Шаг 2

Возьмите обеими руками массажный блок для ног (*состоит из двух модулей - для левой и правой ноги*) и приставьте к корпусу массажного кресла. Плотно вставьте штекеры шнуров питания в соответствующие разъемы корпуса кресла, а воздушные трубки в сопла. Зафиксируйте воздушные трубки с соплами при помощи пружинного хомута. Проверьте качество соединений. Убедитесь, что воздушная трубка и провод не скручены между собой и не пережаты.



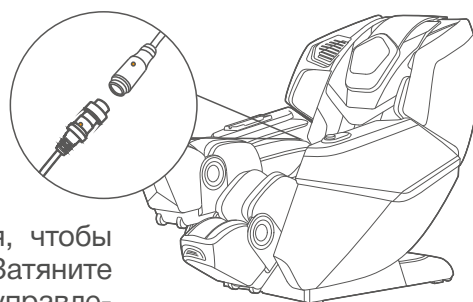
### Шаг 3

Установите пластиковые втулки на оси массажного блока для ног. Отверстие для винта крепления втулок должно быть направлено вверх. Поднимите массажный блок для ног и подсоедините его к корпусу массажного кресла, совместив оси с кронштейнами крепления. После того, как массажный блок для ног будет надежно установлен, стяните втулки винтами для фиксации соединения оси и кронштейна. Установите защитный чехол в среднюю часть массажного бока для ног.



### Шаг 4

Вставьте штекер шнура пульта управления в соответствующий разъем на внутренней стороне правого подлокотника. Обратите внимание на выпуклый и вогнутый рельефы обоих разъемов – это своеобразный ключ для правильного подключения, чтобы соединительные контакты в разъемах совпадали. Затяните фиксирующую гайку в соединении. Поместите пульт управления в держатель.



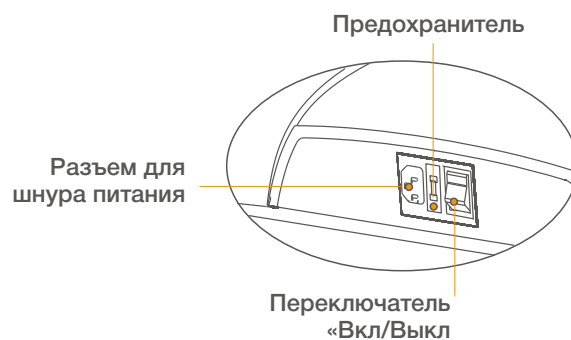
### Шаг 5

Соедините подушку сиденья с манжетой массажного блока для ног с помощью молнии.



### Шаг 6

Вставьте штекер шнура питания в соответствующий разъем на корпусе блока питания сзади кресла. Вставьте вилку шнура питания в розетку. Нажмите на переключатель «Вкл/Выкл» сзади блока питания (нажмите на «I», чтобы включить).



## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

---

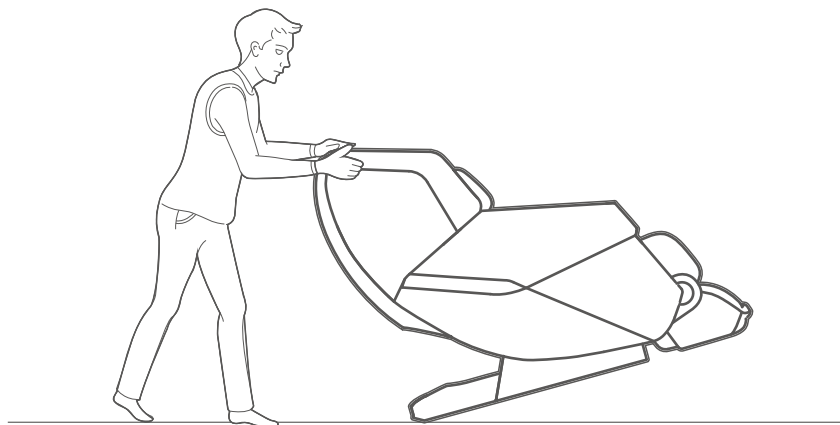
Массажное кресло оборудовано колесиками в нижней части для перемещения.

Максимально поднимите спинку кресла.

Выключите массажное кресло переключателем «Вкл/Выкл» (в положение «О») в нижней части кресла. Достаньте вилку шнура питания из розетки и положите провода питания и пульта управления на сиденье во избежание повреждений.

Для перемещения кресла вам необходимо его сначала наклонить и поставить на колесики при помощи двух и более человек.

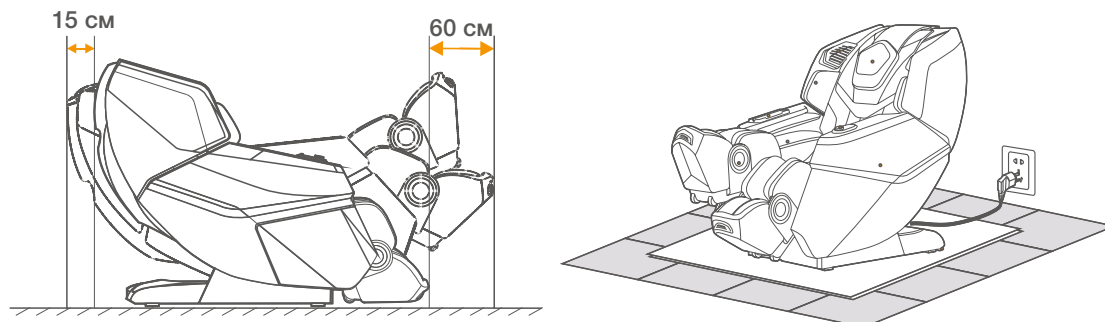
Поднимите переднюю часть кресла, как показано на рисунке. Удерживая его за верхнюю часть с центром тяжести на колесиках, переместите кресло с помощью колесиков до места установки. Осторожно придайте креслу ровное положение.



### ВНИМАНИЕ

- Не прилагайте чрезмерное усилие при наклоне, т.к. это может привести к опрокидыванию и повреждению кресла.
- Не перемещайте кресло с помощью колесиков на деревянной или другой поверхности, которую легко повредить. Для перемещения кресла вам необходимо его поднять с помощью трех или более человек, удерживая за основание в передней части и спинку в задней части.
- Не перемещайте кресло вместе с людьми, а также когда оно складывается или раскладывается.
- Не держитесь за подлокотники во время перемещения.
- Перед включением кресла убедитесь в отсутствии повреждений в шнуре электропитания и пульта управления.
- Убедитесь, что переключатель питания выключен (положение «О») перед подключением кресла к электросети.

Перед началом использования массажного кресла удостоверьтесь, что кресло установлено правильно на ровной поверхности и для его раскладывания имеется свободное пространство (не менее 15 см от стены или других предметов позади кресла и не менее 60 см впереди кресла). Удостоверьтесь, что рядом с креслом нет детей, домашних животных или посторонних предметов.



Чтобы кресло не создавало помех в работе электроники, размещайте его на расстоянии не менее 1 метра от телевизора, радиоприемника и другой аудио/видео аппаратуры.

Рекомендуется устанавливать кресло на защитный коврик, чтобы избежать повреждения напольного покрытия.

Тщательно проверьте массажное кресло на предмет отсутствия повреждений, разрывов тканей подушки спинки, подголовника, сиденья и пр. При наличии разрывов или других повреждений, какими бы незначительными они не казались, немедленно прекратите использование массажного кресла и обратитесь в сервисную службу.

Включите питание массажного кресла, нажав на переключатель «Вкл/Выкл» в положение «I». Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» на пульте управления, выберите необходимую программу массажа и ее длительность.



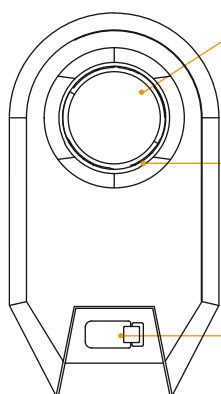
### ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте кресло спинкой к окну и другим стеклянным поверхностям.
- Избегайте попадания конечностей и прочих предметов между сиденьем и массажным блоком для ног, а также в пространства между механическими частями кресла во время его работы.
- Перед тем, как сесть в кресло, убедитесь, что массажный блок для ног максимально опущен и хорошо закреплен.
- Убедитесь, что кресло находится в исходном положении, в противном случае, для придания креслу исходного положения, выключите и включите питание.
- Не садитесь в кресло, если массажный блок для ног поднимается.
- Не оказывайте резких чрезмерных нагрузок на массажный блок для ног во избежание его повреждения

После использования выключите кресло переключателем «Вкл/Выкл» (в положение «O») в нижней части кресла и извлеките вилку шнура питания из розетки.

Надлежащим образом храните массажное кресло, если не предполагается его использование в течение длительного времени.

## ПАНЕЛЬ И ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ



### Кнопка «Вкл/Выкл»

Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить или выключить массажное кресло. Короткое нажатие на кнопку «Вкл/Выкл» переключает автоматические программы массажа группы *ROVO Care*.

### Поворотный переключатель

Настройте угол наклона спинки кресла, поворачивая переключатель по часовой или против часовой стрелки.

USB-порт для зарядки мобильных устройств.





### Питание

**Вкл/Выкл:** во время работы массажного кресла нажмите кнопку, прочитайте информационное сообщение на экране и выберите «Turn off» (Выключить). Массаж прекратится, массажные ролики, спинка кресла и массажный блок для ног вернутся в исходное положение.

**Пауза:** во время работы массажного кресла нажмите кнопку, чтобы приостановить массаж. Прочитайте информационное сообщение на экране и выберите «Cancel» (Отмена), массаж возобновится.



### Настройка силы XD массажа

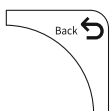
Нажмите и настройте силу XD массажа (глубина хода массажных роликов).

*Примечание:* «<>», «<>>» – шрифт Брайля, предназначен для слабовидящих.



### Главный экран

Нажмите кнопку, чтобы вернуться на главный экран.

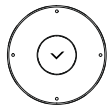


### Возврат к предыдущему экрану

Нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

### Кнопки джойстика

Вверх/Вниз/Влево/Вправо – навигация по меню пульта управления.



ОК — подтверждение выбора.

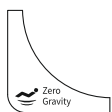
На экране с текущей программой массажа с помощью кнопок [Вверх/Вниз] выберите зону массажа и отрегулируйте скорость массажа с помощью кнопок [Влево/Вправо].

### Настройка позиции «Нулевой гравитации»

Нажмите, чтобы придать креслу позицию «Нулевой гравитации» (невесомости).

*Примечание:* «Нулевая гравитация» — это особый режим работы массажного кресла, при котором усиливается массажный эффект. Тело человека принимает максимально расслабленное положение — голова и ноги находятся практически на одном уровне, тело и ноги расположены под определенным углом, в таком положении нагрузка равномерно распределяется по всему телу, и оно максимально расслаблено.

В некоторых режимах вы можете вручную изменить угол наклона массажного кресла после того, как появится индикация отключения автоматической регулировки массажного блока для ног.

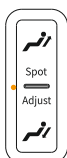


### Опции массажа

Нажмите, чтобы настроить скорость роликового массажа стоп, силу воздушно-компрессионного массажа всего тела или в отдельной зоне, включить/выключить и настроить интенсивность прогрева спины и голеней.



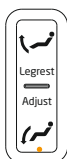
### Настройка зоны для роликового массажа



Нажмите и удерживайте кнопку со стрелкой вверх или вниз, чтобы переместить массажный механизм в нужное положение во время автоматической программы.

*Примечание:* во время выполнения программы «Custom Care» для этой настройки есть отдельное меню «Fix Massage Ball», а для программы «Parts Care» нажатие [Massage Position Button] не фиксирует массажный механизм в одном положении.

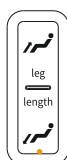
### Настройка угла наклона массажного блока для ног



Нажмите и удерживайте соответствующую кнопку, чтобы поднять или опустить массажный блок для ног. Вы можете отдельно настроить угол наклона модуля для левой и правой ноги.

При изменении угла наклона блока для ног, длина ноги будет повторно измерена. Для точного измерения глубоко поместите стопы в модули для ног.

### Настройка длины массажного блока для ног



Нажмите и удерживайте соответствующую кнопку, чтобы удлинить или укоротить массажный блок для ног. Вы можете отдельно настроить длину модуля левой и правой ноги.

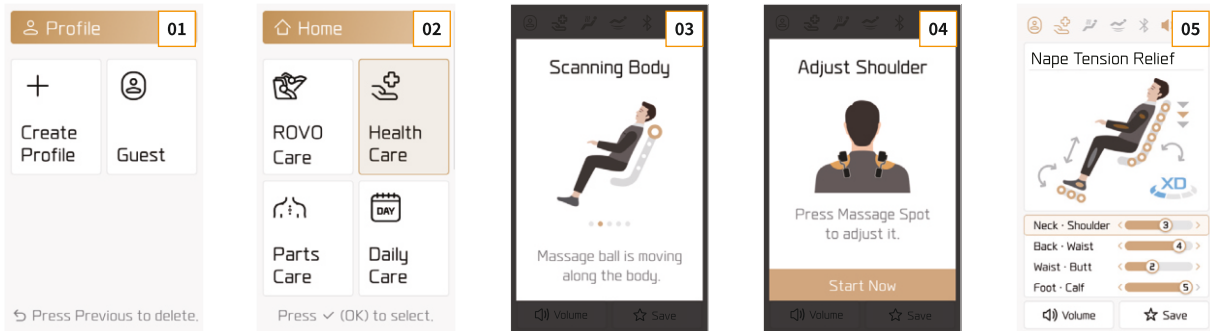
### Настройка угла наклона массажного кресла



Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы сложить или разложить массажное кресло.

*Примечание:* в некоторых режимах вы можете вручную изменить угол наклона кресла, массажного блока для ног и его длину только после того, как появится индикация отключения автоматической регулировки массажного блока для ног.

Включите массажное кресло и пульт управления. Выберите программу массажа. После выбора программы кресло начнет автоматически раскладываться и сканировать тело для определения акупунктурных точек и позиции плеч. Дождитесь окончания сканирования. Если по окончании сканирования массажные ролики установились не на уровне плеч, отрегулируйте их позицию вручную. После регулировки начнется сеанс массажа.



### 01 Создайте новый профиль

Нажмите [Create New Profile] и задайте имя, чтобы создать свой собственный профиль.

При использовании собственного активированного профиля результаты сканирования тела и позиции плеч автоматически сохраняются после первого сеанса. Также, автоматически сохраняются настройки скорости роликового массажа спины и стоп, сила воздушно-компрессионного и XD массажа для каждой программы.

Гостевые профили (Guest profiles) имеют некоторые ограничения в функциях.

### 02 Главный экран

Этот экран появится при нажатии кнопки Домой [Home]. Пользователи могут выбрать желаемую программу и другие функции массажного кресла.

### 03 Сканирование тела

В начале каждого сеанса массажа кресло автоматически просканирует ваше тело и подстроится под его контуры. Для правильного сканирования расположитесь удобно в кресле, полностью откиньтесь назад, положите и не поднимайте голову с подушки.

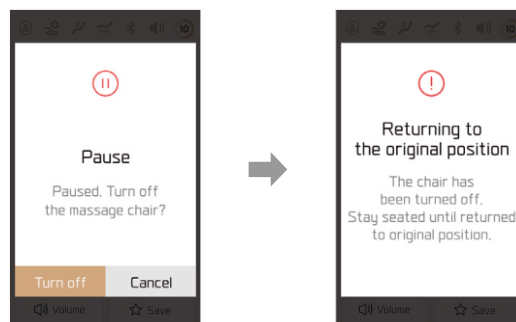
### 04 Настройка позиции плеч

После окончания сканирования тела появится экран «Adjust Shoulder». Кнопками [Spot Adjust] вручную измените и настройте позицию плеч и нажмите [OK] - массаж начнется немедленно, если кнопку не нажать - массаж начнется автоматически через 10 секунд.

### 05 Экран запущенной программы массажа

На данном экране отображаются параметры и время текущего сеанса массажа. Выберите желаемую зону массажа с помощью кнопок джойстика [Вверх/Вниз] и отрегулируйте скорость массажа с помощью кнопок джойстика [Влево/Вправо].

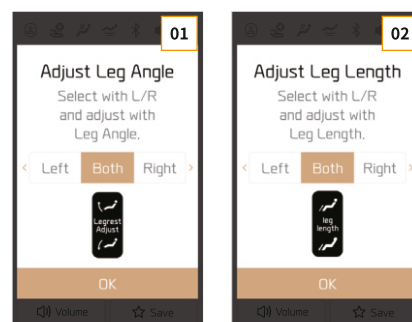
Чтобы завершить массаж, нажмите кнопку питания «Вкл/Выкл» на пульте управления, прочитайте информационное сообщение на экране и выберите «Turn off» (Выключить). Массаж прекратится, массажные ролики, спинка кресла и массажный блок для ног вернутся в исходное положение.



### Настройка массажного блока для ног в отдельности для левой и правой ноги

#### 01 Регулировка угла наклона массажного блока ног

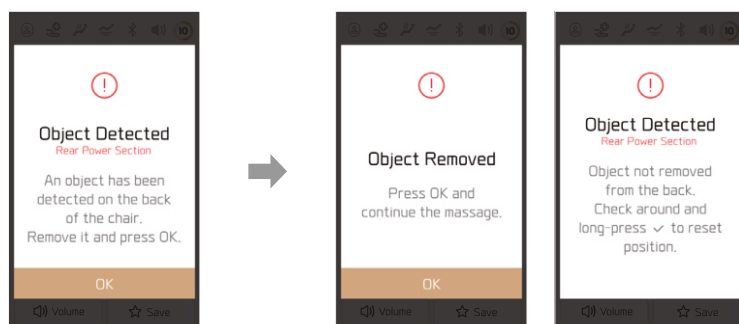
Нажмите [Legrest Adjust], в экранном меню пульта управления кнопками джойстика [Влево/Вправо] выберите левый (Left), правый (Right) или оба (Both) массажных модуля для ног. Отрегулируйте угол наклона модулей с помощью соответствующей кнопки [Legrest Adjust] или кнопки джойстика [Вверх/Вниз]. Завершите настройку, нажав [OK].



#### 02 Регулировка длины массажного блока для ног

Нажмите [Leg Length], в экранном меню пульта управления кнопками джойстика [Влево/Вправо] выберите левый (Left), правый (Right) или оба (Both) массажных модуля для ног. Отрегулируйте длину модулей с помощью соответствующей кнопки [Leg Length] или кнопки джойстика [Вверх/Вниз]. Завершите настройку, нажав [OK].

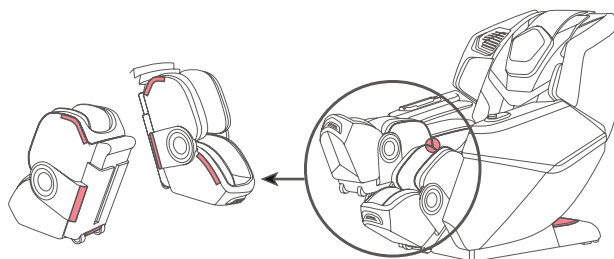
### Уведомление об обнаружении постороннего предмета



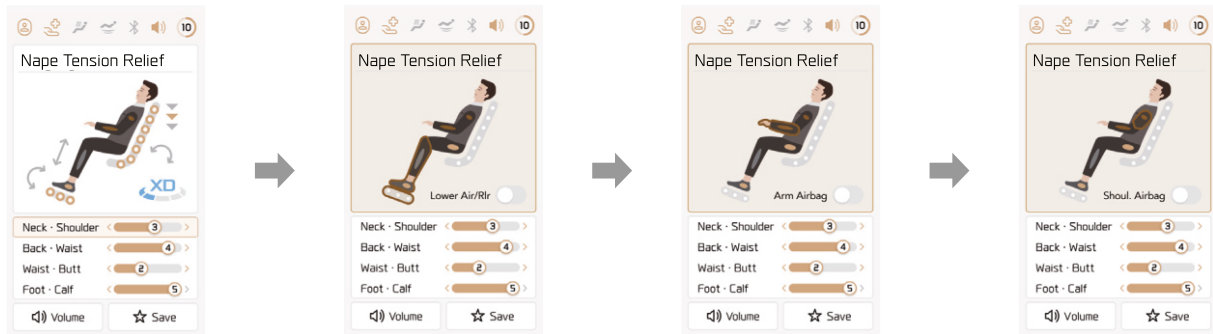
Кресло оснащено датчиками безопасности. При обнаружении постороннего предмета в области массажного блока для ног или спинки кресла на экране пульта управления появится предупреждающее сообщение (Object Detection). Устраните препятствие и нажмите OK для продолжения.

Если после удаления постороннего предмета на дисплее продолжает отображаться сообщение об его обнаружении, нажмите и удерживайте кнопку [OK], чтобы привести кресло в исходное положение.

**Примечание:** датчики безопасности расположены в 14 местах на массажном блоке для ног и спинке массажного кресла.



Быстрые настройки для определенной части тела



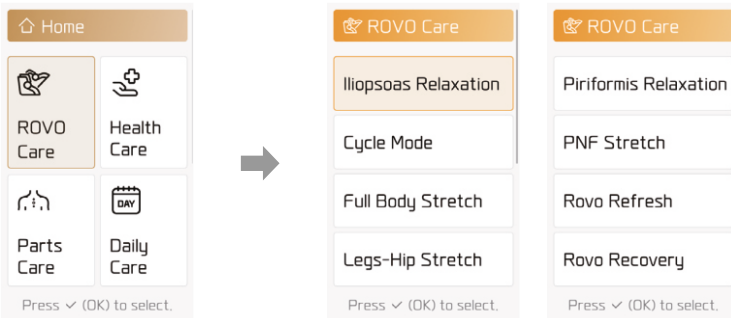
Для плеч, рук и ног доступна настройка быстрого включения/выключения функции воздушно-компрессионного массажа и роликового массажа стоп.

На экране с текущей программой массажа перейдите к изображению человека и с помощью кнопок джойстика [Вверх/Вниз] выберите нужную часть тела. Включите/выключите для выбранной части тела функцию воздушно-компрессионного массажа или роликового массажа стоп, нажав [OK].

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

30 автоматических программ массажа разделены на 5 категорий, а каждая категория включает в себя от 4 до 9 специальных программ, обеспечивающих вариативность массажа для терапии и релакса.

ROVO Care



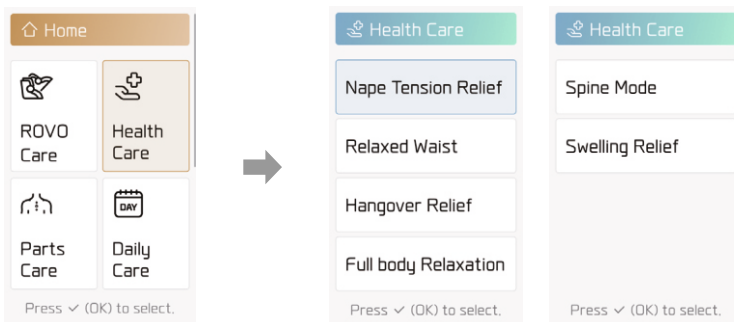
- *Iliopsoas Relaxation* - растяжение основных групп мышц приведет к релаксу всего тела
- *Cycle Mode* - эллипсоидные (анатомически правильные) движения ног повышают эластичность и подвижность суставов, программа массажа способствует улучшению общего состояния организма

- *Full Body Stretch* - растяжение и массаж затылочной области и всего позвоночника приведет в тонус ваше тело
- *Legs-Hip Stretch* - сильная растяжка бедер и ног
- *Piriformis Relaxation* - расслабление глубоких ягодичных мышц повысит эластичность поясницы, гибкость и подвижность тазовой области
- *PNF Stretch* - программа сочетает гимнастические упражнения и релаксацию мышц нижней части тела

**Примечание:** в режиме PNF Stretch применяется только легкое усилие, пожалуйста, не прикладывайте чрезмерных усилий

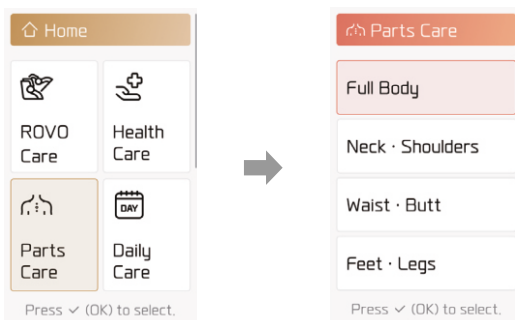
- *Rovo Refresh* - обеспечивает прилив жизненных сил и энергии
- *Rovo Recovery* - мягкое акупрессурное воздействие восстанавливает подвижность и гибкость тела

### Health Care



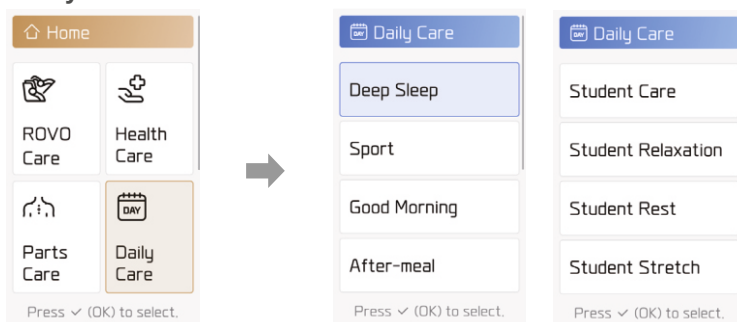
- *Nape Tension Relief* - расслабление затылочной области
- *Relaxed Waist* - снятие напряжения и зажатости мышц в области поясницы
- *Hangover Relief* - акупунктурный массаж, облегчающий общее состояние организма после вечеринок и застолий!
- *Full body Relaxation* - точечный массаж, приводящий к полному расслаблению тела
- *Spin Mode* - акупрессура по линии позвоночника с концентрацией на спине и пояснице
- *Swelling Relief* - аэромассаж, способствующий устранению отеков и улучшению кровотока

### Parts Care



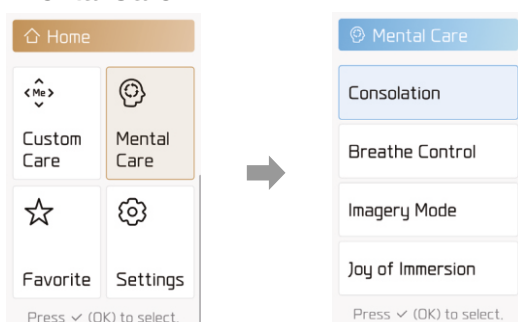
- *Full Body* - Bodyfriend-терапия всего тела релаксирует мышцы и поможет выработать правильную осанку
- *Neck Shoulders* - разминание и растяжка освободят шею и плечи от скованности, что придаст чувство легкости и освобождения
- *Waist Butt* - надавливания и разминания снимут напряжение с поясницы и ягодичных мышц
- *Feet Legs* - сочетание различных интенсивных техник массажа ног

## Daily Care



- *Deep Sleep* - программа длится 30 минут, кресло меняет угол наклона для большей релаксации и успокоения ума и тела, способствует засыпанию с помощью мягкого и простого массажа всего тела
- *Sport* - интенсивно стимулирует руки, ноги и ступни, снимая усталость после тренировок и прочих активностей
- *Good Morning* - идеальный утренний массаж для приободрения после сна
- *After-meal* - терапия предназначена для правильного пищеварения после приема еды, прорабатывая специальные точки
- *Student Care* - интенсивный сеанс массажа области шеи и спины после напряженного дня (долгое сидение, умственная концентрация, утомление, как у студентов)
- *Student Relaxation* - расслабляющая терапия для людей, испытывающих стресс (например, после экзаменов)
- *Student Rest* - терапия, помогающая снять усталость и позволить спокойно заснуть
- *Student Stretch* - терапия растяжки всего тела для людей, уставших после очень напряженного дня

## Mental Care



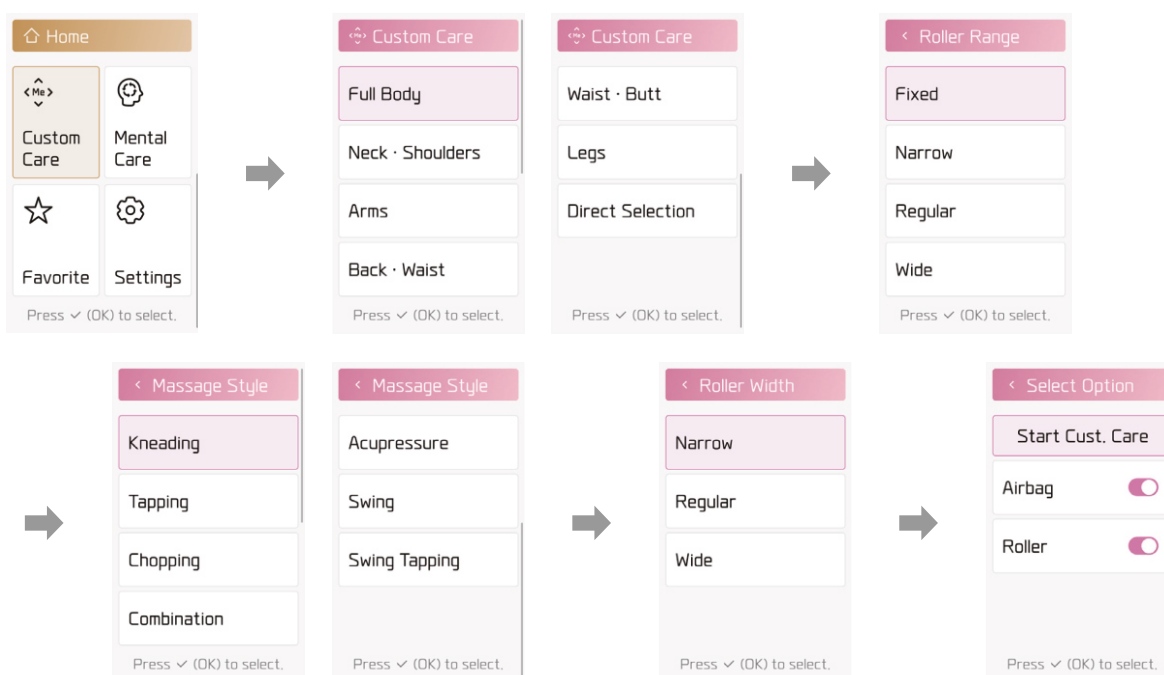
- *Consolation* - терапевтический массаж, который способствует успокоению ума и тела
- *Breathe Control* - терапевтический расслабляющий контроль дыхания в сопровождении классической музыки
- *Imagery Mode* - терапия, способствующая ментальному расслаблению
- *Joy of Immersion* - отдых и восстановление ума и тела после активной ментальной работы

### ПРОГРАММЫ МАССАЖА РУЧНОГО РЕЖИМА

Нажмите на главном экране [Custom Care], выберите желаемую часть тела для массажа и задайте индивидуальные настройки, выбрав:

- область массажа (Roller Range) для данной части тела
- охват (ширину) массажных роликов (Roller Width)
- предпочитаемую массажную технику (Massage Style)
- включите или выключите воздушно-компрессионный (Airbag) или роликовый массаж стоп (Roller)

Нажмите [OK], чтобы запустить настроенный массаж

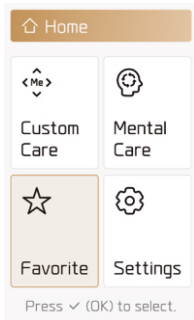


#### Примечание:

- индивидуальные настройки массажа недоступны для рук (Arms) и ног (Legs)
- настройки области массажа (Roller Range) можно задать только для «Direct Selection»
- настройка охвата (ширины) массажных роликов (Roller Width) недоступна для массажной техники «Kneading»

## ИЗБРАННОЕ

Вы можете сохранить до 8-ми программ в избранное. Избранные программы будут сохранены в памяти даже при отключенном электропитании массажного кресла. Нажмите на главном экране с текущей программой «Save», сообщение «Add to Favorites» будет означать, что программа сохранение в избранное.



На главном экране войдите в список избранных программ [Favorite] > [Favorite List], выберите сохраненную программу и нажмите [OK]

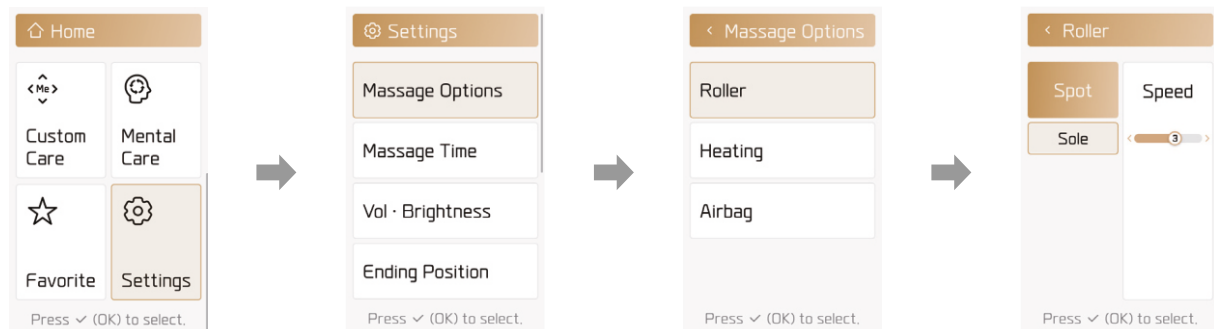
Удалить программу из избранного можно в разделе меню [Favorite] > [Manage List]

При изменении настроек программы из избранного, ее необходимо сохранить снова

**Примечание:** функция «Избранное» недоступна в гостевом режиме

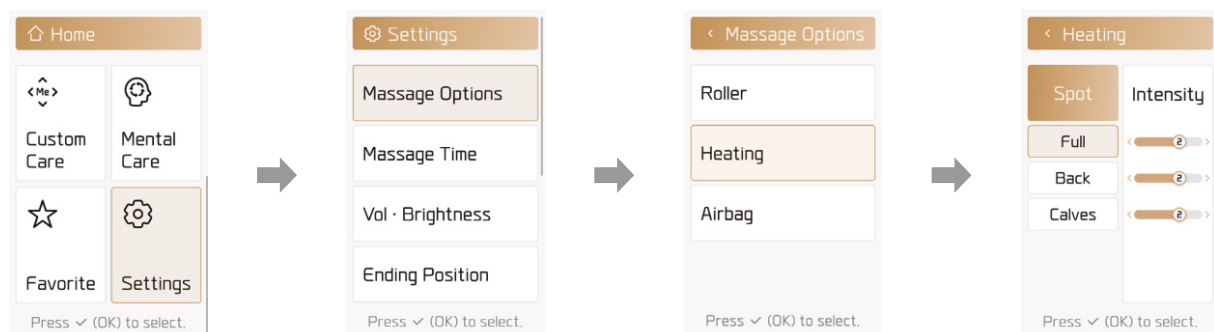
## РОЛИКОВЫЙ МАССАЖ СТОП

Выберите на главном экране Settings > Massage Option > Roller и настройте скорость роликового массажа стоп (доступно 5 уровней) или выключите его.



## НАГРЕВ

Выберите на главном экране Settings > Massage Option > Heating и настройте интенсивность функции прогрева спины (Back) и голени (Calves), доступно 3 уровня, или выключите его.



### Примечание:

- функция прогрева работает только в диапазоне расположения нагревателей
- во избежание термических ожогов, через 20 минут работы функции прогрева (на максимальном уровне интенсивности 3) он автоматически снижается до уровня 2

## ВОЗДУШНО-КОМПРЕССИОННЫЙ МАССАЖ

Выберите на главном экране Settings > Massage Option > Airbag и настройте силу воздушно-компрессионного массажа всего тела или в отдельной зоне (доступно 5 уровней): плечи (Shoulder), руки (Arms), голени (Calves), стопы (Feet).



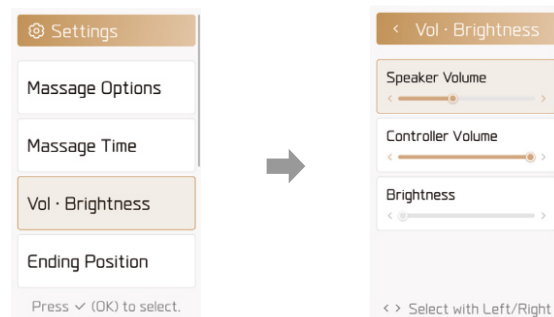
## ВРЕМЯ СЕАНСА МАССАЖА

Выберите на главном экране Settings > Massage Time и задайте время выбранного сеанса массажа: 10, 20 или 30 минут.



## ГРОМКОСТЬ

Выберите на главном экране Settings > Vol Brightness и настройте громкость динамиков Bluetooth, громкость нажатия кнопки пульта управления и яркость дисплея пульта управления.



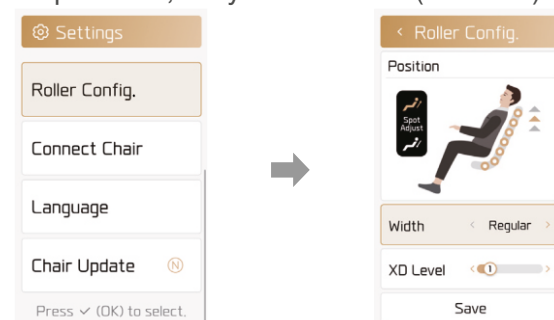
## СПЯЩИЙ РЕЖИМ

Выберите на главном экране Settings > Ending Position и настройте позицию кресла и массажных роликов после завершения сеанса массажа: Fixed Position (разложенное положение) или Sit (кресло вернется в исходное вертикальное положение).



## НАСТРОЙКА РОЛИКОВ МАССАЖНОГО МЕХАНИЗМА

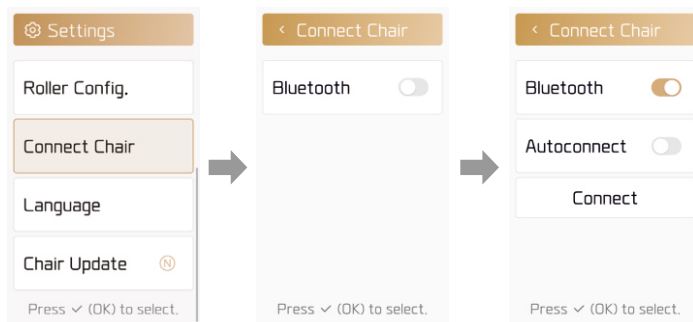
Выберите на главном экране Settings > Roller Config., чтобы переместить массажный механизм в нужное положение (Spot Adjust), настроить ширину (Width) массажных роликов, силу XD массажа (XD Level).



## АУДИОСИСТЕМА BLUETOOTH

Рядом с подголовниками расположены динамики. Благодаря соединению кресла и вашего музыкального плеера (смартфона или планшета) по технологии Bluetooth, вы можете наслаждаться музыкой или другими расслабляющими звуками, сидя в кресле. Успешное Bluetooth сопряжение с мобильным телефоном или планшетом возможно с поддержкой функции Bluetooth в этих устройствах и под управлением операционной системы Android или iOS.

Выберите на главном экране Settings > Connect Chair > Bluetooth



После сканирования доступных Bluetooth устройств, необходимо выбрать из полученного списка в настройках вашего мобильного устройства сопряжение с массажным креслом. После успешного сопряжения вы сможете слушать любимую музыку во время массажа через динамики кресла.

**Примечание:** если функция автоподключения (Autoconnect) активирована, то при каждом новом включении массажного кресла оно автоматически подключается к последнему подключенному устройству Bluetooth.

## ЯЗЫК

Выберите на главном экране Settings > Language и измените язык интерфейса пульта управления.



### XD МАССАЖ

Откройте для себя революционную массажную систему XD-PRO от BODYFRIEND и почувствуйте разницу! Запатентованная технология обеспечивает беспрецедентно динамичное движение массажного модуля, кардинально отличаясь от обычных систем. Модуль XD-PRO с исключительной точностью адаптируется к каждому изгибу вашего тела, обеспечивая широкий охват и делая массаж невероятно естественным, глубоко индивидуальным и по-настоящему уникальным. Даже самые деликатные и чувствительные участки получают исключительно бережный массаж: массажный ролик перемещается с микрошагами всего в 1,25 мм, обеспечивая сверхточную проработку, которая виртуозно имитирует прикосновения профессионального массажиста.

**1. Насладитесь глубоким, персонализированным массажем** благодаря умной системе, которая использует от 2-х до 4-х роликов, динамически меняя их количество в зависимости от зоны воздействия:

*Для уставшей поясницы* предусмотрен оптимальный массаж от 4-х роликов, приносящих желанное облегчение.

*Напряженные плечи* получают интенсивное воздействие 2-х роликов, эффективно снимающих скопившееся напряжение.

**2. Широкий и глубокий XD массаж** - почувствуйте разницу с уникальным разминающим массажем, охватывающим широчайшую область тела. Наш XD массажный модуль перемещается по удлиненной траектории каретки, обеспечивая максимальный охват и объемную проработку обширных зон. Секрет глубины и точности – в X-образной траектории движения роликов, инновационная технология создает исключительный 3D/4D массаж, который не только охватывает большую площадь, но и с ювелирной точностью воздействует на каждый мышечный узел.

**3. XD Адаптивный механизм с Эффектом «Живых Рук» массажиста** - эта инновационная технология позволяет массажному механизму динамически регулировать угол наклона, обеспечивая непревзойденную точность и естественность движений:

*Идеальное прилегание:* автоматически подстраивает угол воздействия под контуры тела и выбранную технику, обеспечивая точечный и глубокий массаж каждой зоны.

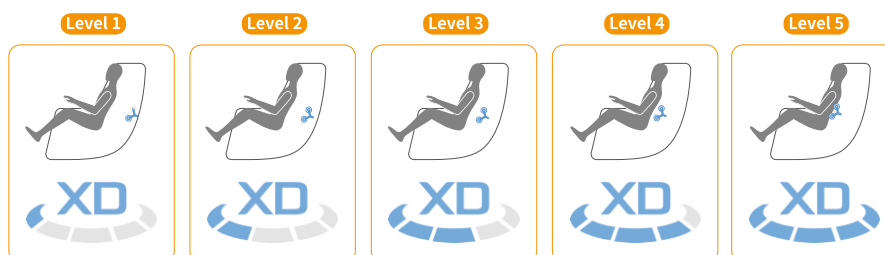
*Разнообразие воздействий:* гарантирует мощное и интенсивное проминание крупных мышц, а также нежное и деликатное касание мелких и чувствительных групп.

*Полное погружение:* точно воспроизводит естественные движения, приемы и углы, характерные для рук профессионального массажиста, создавая ощущение присутствия настоящего мастера.

**4. Система XD 3D-массажа** предлагает уникальную возможность персонализировать ваш массаж, регулируя глубину и интенсивность воздействия:

*Многомерное ощущение:* благодаря регулируемой амплитуде выдвигания массажных роликов XD, вы можете буквально видеть и чувствовать, как массаж подстраивается под строение вашего тела, обеспечивая оптимальную силу воздействия.

**5 уровней адаптации:** выбирайте 1 из 5 уровней интенсивности XD-массажа, чтобы точно настроить его под свои предпочтения и получить идеально оптимизированный сеанс.



### Чистка

Перед чисткой массажного кресла убедитесь, что оно выключено, и вилка шнура питания отсоединена от розетки. Никогда не погружайте устройство в воду и не допускайте попадания воды в устройство.

- Смочите мягкую ткань в растворе нейтрального моющего средства, хорошо отожмите и очистите заднюю часть спинки кресла, подлокотники, массажный блок для ног, воздуховоды и другие пластиковые детали. Затем протрите все сухой хлопчатобумажной тканью.
- Очистите пульт управления, провода и корпус блока питания мягкой сухой тканью.
- Смочите мягкую ткань в растворе нейтрального моющего средства, хорошо отожмите и очистите подголовник, подушку спинки кресла, подушку сиденья. Затем вытрите все сухой хлопчатобумажной тканью и дайте креслу высохнуть в хорошо проветриваемом помещении.



#### ВНИМАНИЕ

- При чистке запрещено использовать ярко окрашенные цветные ткани, металлические губки, а также любые моющие средства, включая агрессивные, такие как бензин, растворители или спирт. Данные материалы и вещества могут изменить цвет поверхности массажного кресла и повредить его.
- Запрещено использовать фен для сушки и утюг для обивки кресла!

### Хранение

- Выключите массажное кресло и отсоедините шнур питания от электросети. Рекомендуется хранить устройство в чистом, сухом, прохладном месте, избегая попадания прямых солнечных лучей.
- Если не предполагается использование массажного кресла в течение длительного времени, закройте его защитным чехлом (не входит в комплект поставки).
- Не кладите тяжелые предметы на массажное кресло.
- Срок хранения — не ограничен.

#### НАПОМИНАНИЕ:

Перед каждым использованием массажного кресла, убедитесь что:

- ✓ отсутствуют посторонние запахи (например, жженой резины или проводки)
- ✓ питание подается на все детали кресла
- ✓ не нагревается шнур питания
- ✓ отсутствуют другие нетипичные признаки



#### ВНИМАНИЕ

Пожалуйста, при наличии любого из вышеперечисленных признаков прекратите использование массажного кресла, чтобы избежать его повреждения или несчастных случаев. Выключите массажное кресло и отсоедините шнур питания от электросети. Обратитесь в сервисную службу компании-продавца для технического обслуживания или ремонта.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В данном разделе описаны самые распространенные проблемы, с которыми вы можете столкнуться при использовании массажного кресла. Если вы не сможете устранить проблему, используя нижеизложенную информацию, или у вас имеются проблемы, которые здесь не описаны, обратитесь в сервисную службу.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Во время работы раздаются звуки и шумы из конструкции кресла	Это может быть звук мотора, компрессора, механических частей кресла или звук трения массажного ролика о покрытие	Это нормальная работа кресла, не является неисправностью
Кресло не включается	Вилка шнура питания не вставлена в розетку	Вставьте вилку шнура питания в розетку, проверьте все контакты
	Не включен переключатель «Вкл/Выкл»	Нажмите на переключатель «Вкл/Выкл» (в положение «I»)
	Перегорел предохранитель	Замените предохранитель на аналогичный по параметрам
Массаж внезапно прекратился	Произошло отключение электропитания	Возобновите подачу электроэнергии
	Закончилось время программы массажа	Выключите питание и подождите 30 минут до следующего запуска
	Слишком долгая непрерывная работа кресла - сработала защита от перегрева	Выключите питание и подождите 60 минут до следующего запуска
Отсутствует звук из динамиков	Уровень громкости установлен на минимальном значении	Увеличьте уровень громкости звука
	Отсутствует Bluetooth сопряжение с вашим устройством воспроизведения музыки	Установите сопряжение Bluetooth с устройством
Массажный блок для ног или спинка кресла не поднимается или не опускается	Имеются помехи и препятствия при складывании или раскладывании кресла	Устраните препятствия и чрезмерное давление на спинку кресла или массажный блок для ног
	Массажный блок для ног или спинка кресла перегружены	
Воздушные подушки не надуваются	Заблокированы воздуховоды	Почистите воздуховоды
	Не подсоединены воздушные трубки к соплам	Подсоедините воздушные трубки к соплам
Штекер и шнур питания нагреваются	Слишком долгая работа кресла	Выключите питание и подождите 60 минут до следующего запуска
	Сторонний фактор	Прекратите использование кресла и обратитесь в сервисную службу компании продавца

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование продукта: массажное кресло

Название модели: BODYFRIEND FALCON SV

Напряжение: AC220-240V/50-60Hz

Мощность: 150W

Данный продукт нельзя утилизировать с обычными бытовыми отходами!

Все электрические или электронные устройства, независимо от того, содержат они токсичные вещества или нет, должны быть утилизированы отдельно в специальном пункте утилизации согласно экологическим нормам и правилам вашего региона.

За дополнительной информацией по правильной утилизации обращайтесь в органы местного самоуправления или к дилеру. За неправильную утилизацию данных отходов в соответствии с национальным законодательством может быть назначен штраф.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

---

Данный гарантийный талон дает право на бесплатный ремонт массажного кресла «BODYFRIEND» дилером в течение 5-ти лет со дня продажи изделия.

Перечисленные в этом разделе гарантии являются полным списком предоставляемых гарантий и действуют в случае, если письмо с уведомлением получено авторизованным дилером в течение 10 рабочих дней с момента обнаружения неисправности. Оно должно содержать изложение неисправности и сопровождаться копиями документов, подтверждающих факт совершения покупки. Гарантия действительна только при наличии товарного чека на приобретенное изделие. На все детали и комплектующие, установленные в ходе гарантийного ремонта, распространяется гарантия на срок, не превышающий остатка срока первоначальной гарантии. Гарантия не распространяется на повреждения и износ обивки кресла.

В случае невозможности провести необходимый ремонт, дилер оставляет за собой право заменить массажное кресло на новое, адекватное по стоимости неисправному массажному креслу на дату приобретения.

Гарантия прекращает свое действие, если ремонт массажного кресла производился кем-либо, кроме дилера или уполномоченного агента.

В случае необходимости доставки кресла в сервисный центр, расходы по транспортировке оплачивает владелец массажного кресла.

При эксплуатации изделия на коммерческой основе или при общественном использовании, срок гарантии сокращается до 1 (одного) года.

### **Гарантийное обслуживание не производится в случаях:**

- небрежного хранения или транспортировки
- нарушения правил эксплуатации
- механических повреждений изделия, следов воздействия химических веществ
- ремонтных работ, производимых не сервисным центром
- повреждений или нарушений нормальной работы, вызванных животными или насекомыми
- использования изделия не по назначению
- неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.)
- блокировки подвижных элементов изделия при попадании во внутренние объемы посторонних предметов

Диагностика и ремонт изделия после истечения гарантийного срока осуществляется за счет клиента.

Дата покупки: \_\_\_\_\_  
Наименование товара: \_\_\_\_\_  
Компания-продавец: \_\_\_\_\_  
Адрес продавца: \_\_\_\_\_  
Телефон продавца: \_\_\_\_\_  
ФИО клиента: \_\_\_\_\_

М.П.

Подпись \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации, противопоказаниями и рекомендациями ознакомлен.  
Претензий не имею.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
(подпись) (расшифровка)



Торговая марка: BODYFRIEND

Наименование: массажное кресло

Модель: BODYFRIEND FALCON SV

Электропитание: 220-240В~ 50-60Гц, 150Вт

Изготовитель: BODYFRIEND CO., LTD.,  
BODYFRIEND DOGOK TOWER, 163, Yangjaecheon-ro, Gangnam-gu, Seoul  
Korea 06302

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:  
Zhufeng Road Qingpu Shanghai, China, 201714

Импортер: ООО «Делфи», Россия, Санкт-Петербург, Кузнецовская, 10,  
Лит А, Пом.13Н, Рабочее место 1

Тел.: +7 (812) 244-11-91; e-mail: delficlitd@gmail.com

Дата изготовления: 11.2025

Срок службы: 10 лет

Гарантийный срок: 5 лет

Условия хранения: в крытых помещениях при температуре не ниже +5°C  
и относительной влажности воздуха от 45 до 75%

Страна происхождения: Китай



**BODYFRIEND**

